

BON DE LIVRAISON à conserver par le CLIENT

TotalEnergies Lubrifiants 562, Avenue du Parc de l'Ile 92029 NANTERRE CEDEX Identification TVA: FR66552006454	Date d'édition du BL: 17.03.2025 10:28:36 N° du bon de livraison: 8108327186 Date de livraison requise: 26.03.2025
--	--

Livraison	Commande
Adresse: MAGNA PT S.P.A. 4 Via Dei Ciclamini 70026 MODUGNO ITALIE Téléphone: 080 5858111	N° de commande: 5710235760 Date de la commande: 26.02.2025 Référence client: 5500045041 Tva client: IT04886850728 Conditions expédition: Prelievo camion
Dépôt de chargement: 2005 - BLENDING DE ROUEN	

Informations: COFOR: 91026247	CONTROLES A EFFECTUER AVANT DEPOTAGE	
	Le creux dans la cuve est suffisant pour dépoter la quantité indiquée sur le bon de livraison.	OUI NON ☐ ☐
	La bouche de dépotage désignée correspond au produit indiqué sur le bon de livraison.	☐ ☐
	Si l'une des réponses aux deux questions ci-dessus est "NON" ou si les contrôles ne peuvent pas être effectués, ne pas dépoter et prévenir TotalEnergies Lubrifiants.	
	Nom / signature client	Nom / signature chauffeur

Code produit	Appellation du produit	Volume	Poids net
314164 OEL-700427	FF GET TR DCT-1 VRAC, TOTAL N°compartiment: 1	21944 L	18440 KG
	TOTAL	21944 L	18440 KG

Facturation	Client
Numéro de compte facturé: 975860 Nom: MAGNA PT S.P.A. Adresse: 4 Via Dei Ciclamini 70026 MODUGNO ITALIE	Numéro de compte livré: 975860 KUEHNE+NAGEL S.r.l. Réserves: Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) 26 MAR 2025 Cachet commercial: "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Date et Signature:
Transporteur	
Raison sociale: TRANSPORTS FICTIFS ENLEVEMENTS 92800 PUTEAUX FRANCE Document de transport: 58522316	

2

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur / De dik omlijnde vakken moeten ingevuld worden door de vervoerder / Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden

19+21+22

1-15 y compris et / inbegrepen einschließlic

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur / In te vullen onder verantwoordelijkheid van de afzender / Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders



Exemplaire pour Destinataire
Exemplaar voor Ontvanger
Exemplar für Empfänger

LETTRE DE VOITURE - DOCUMENT DE TRANSPORT
VRACHTBRIEF - VERVOERDOCUMENT
FRACHTBRIEF - TRANSPORTDOKUMENT

CMR

AVC2002-

Code transporteur Vervoerscode
Code Frachtführer No. Nr. 0044

1 Expéditeur (nom, adresse, pays) / Afzender (naam, adres, land)
Absender (Name, Anschrift, Land)
TOTAL Lubrifiants
3 rue Le Turquie de Longchamp
FR-76100 ROUEN

2 Destinataire (nom, adresse, pays) / Geadresseerde (naam, adres, land)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Pagny P.T.S.P.A.
Modugno
Italie

3 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) / Plaats (bestemd) voor de aflevering der goederen (plaats, land) / Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)
FR-76170 LILLERBONNE

4 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) / Plaats en dat. v. inontvangst-neming der goederen (plaats, land, datum) / Ort und Tag Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)
FR-76100 ROUEN
17/03/25

5 Documents annexés / Bijgevoegde documenten
Beigefügte Dokumente
Certificate of analysis
Weighing documents
Customs documents
Seal number
Other documents

6 Marques et numéros / Merken en nummers
Kennzeichen und Nummern
7 Nombre de colis / Aantal coli
Anzahl des Packstücke
8 Mode d'emballage / Wijze van verpakking
Art der Verpackung
9 Nature de la marchandise / Aard der goederen
Bezeichnung des Gutes
10 No statistique / Statistisch
nummer / Statistiknummer
11 Poids brut, kg / Bruto gewicht
in kg / Bruttogewicht in kg
12 Cubage m³ / Volume in m³
Umfang in m³

Tankcontainer: DHU 146801 / 4 Trailer:
Compartment 1: FF GET TR DCT-1
pils = 1007181-7182-7183-7184-7185-7186-7187
Compartment 2:
RIF 25FR 6655200 64540000307
Compartment 3:
☐ Transport selon 1.1.4.2.1

13 Instructions de l'expéditeur / Instructies afzender
Anweisungen des Absenders
Referencenumber (loading):
58522316 / 5710935760
Referencenumber (unloading):

14 Prescriptions d'affranchissement / Frankeringsvoorschrift
Frachtzahlungsanweisungen
☐ Franco / Frei
☐ Non franco / Niet franco / Unfrei

20 Etablie à / Opgemaakt te
TotalEnergies Lubrifiants
Usine de ROUEN
23 Rue Le Turquie de Longchamp
76100 ROUEN
Tél : 02 35 58 10 35

Signature et timbre de l'expéditeur / Handtekening en stempel van de afzender / Unterschrift und Stempel des Absenders
adresse postale : BP 193
76121 LE GRAND-QUEVILLY CEDEX

Signature et timbre du transporteur / Handtekening en stempel van de vervoerder / Unterschrift und Stempel des Frachtführers

Indien de overeengekomen plaats van inontvangstneming en van aflevering van de zaken zijn gelegen in twee verschillende landen zijn het CMR-Verdrag alsmede in aanvulling daarop de algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, van toepassing.

NL 0033715

Indien de overeengekomen plaats van inontvangstneming en van aflevering van de zaken zijn gelegen in Nederland zijn de algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, van toepassing.
De Algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, zijn door SVA / Stichting Vervoeradres gedeponneerd ter griffie van de arrondissementsrechtbank te Amsterdam en Rotterdam.

16 Transporteur (nom, adresse, pays) / Vervoerder (naam, adres, land)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Den Hartogh France S.A.S.
CHCI
182 Quai Georges V
76600 Le Havre, France
Vat No. : FR4042388611

17 Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) / Opvolgende vervoerders (naam, adres, land)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
FZ 157LP
XABLLFK
Den Hartogh Logistics S.r.l.
Unipersonale
Via Carducci, 8 - 21013 Gallarate (VA)

18 Réserves et observations du transporteur / Voorbehouden en opmerkingen van de vervoerder
Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers
Loading Date: 17/03/25 Temps: °C
Start: 7 h 30 End: 12 h 05
Delivery Date: Temps: °C
Start: h End: h
Jobnr. DH: 3469347

Gross weight Volume
18460 Kg M³
Kg M³
Kg M³

19 Conventions particulières / Speciale overeenkomsten
Besondere Vereinbarungen
KUEHNE + NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
26 MAR 2025
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

15 Remboursement / Rückerstattung

23 24 Marchandises reçues / Goederen ontvangen
Gut empfangen
Lieu / Plaats
Ort le / de
am

Signature et timbre du transporteur / Handtekening en stempel van de vervoerder / Unterschrift und Stempel des Frachtführers

Signature et timbre du destinataire / Handtekening en stempel van de geadresseerde / Unterschrift und Stempel des Empfängers

CERTIFICAT OF ANALYSIS

Date : 17 March 2025

PAGE : 1/1

TOTAL ENERGIES LUBRIFIANTS

Magna PT S.p.A.
Via Dei Ciclamini 4
70026/Modugno
Italy

INTERNAL CUSTOMER ACCOUNT REF : 975860
OUR CUSTOMER ORDER NUMBER : 5710235760
YOUR CUSTOMER ORDER NUMBER : 5500045041
YOUR MATERIEL NUMBER : OEL-700427
PURCHASE ORDER :
BATCH NUMBER :

LOADING SITE : A010
INTERNAL TRANSPORT REF : 58522316
INTERNAL DELIVERY REF : 8108327186 / 10

INSPECTION LOT NUMBER : 40000631748

COMMENTS : DHIU 146801/4
:

MATERIAL : 314164 FF GET TR DCT-1 VRAC, TOTAL

NATURE OF TEST	METHOD	UNIT	DATA VALUES	SPECIFICATIONS
CLEAR APPEARANCE	Internal		YES	YES
VISUAL COLOUR YELLOW	Internal		YES	YES
SPECTRE INFRA ROUGE CONFORME	Internal		YES	YES
DENSITY AT 15°C OSCILLATING TUBE	ISO 12185	kg/m3	838.7	835,0-845,0
KINEMATIC VISCOSITY AT 40°C	ISO 3104	mm2/s	24,26	23,30-24,70
KINEMATIC VISCOSITY AT 100°C	ISO 3104	mm2/s	5,129	4,95-5,35
VISCOSITY INDEX	ISO 2909		146	145 min
BROOKFIELD VISCOSITY AT -40°C	NFT-60 152	mPa.s	4949	5500 max
WATER CONTENT BY AQUATEST	NFT-60-640	ppm	18	250 max
BORON CONTENT	NFT-60-106	ppm	108	80-120
CALCIUM CONTENT	NFT-60-106	ppm	633	550-710
SILICIUM CONTENT	NFT-60-106	ppm	3	03-10
PHOSPHORUS CONTENT	NFT-60-106	ppm	444	350-470
SULFUR CONTENT	NFT-60-106	ppm	2200	2100-2500
ZINC CONTENT	NFT-60-106	ppm	3	10 max
FOAMING SEQ 1 TENDENCY	ISO 6247	mL	0	10 max
FOAMING SEQ 1 STABILITY	ISO 6247	mL	0	0 max
FOAMING SEQ 2 TENDENCY	ISO 6247	mL	10	30 max
FOAMING SEQ 2 STABILITY	ISO 6247	mL	0	0 max
FOAMING SEQ 3 TENDENCY	ISO 6247	mL	0	10 max
FOAMING SEQ 3 STABILITY	ISO 6247	mL	0	0 max
PURITY CLASS > 5 µm (ISO4406)	ISO 4407		14	16 max
PURITY CLASS > 15 µm (ISO4406)	ISO 4407		11	12 max

WE CERTIFY THAT THIS PRODUCT IS CONFORM WITH OUR SPECIFICATIONS

Adresse postale: 562 Avenue du Parc de l'Isle - 92028 Nanterre Cedex
Tel. +33(0) 1 41 35 40 00

TOTAL LUBRIFIANTS

Société Anonyme au capital de 27 085 708 euros
Siège social: 562 Avenue du Parc de l'Isle - 92028 Nanterre Cedex

TOTAL lubrifiants

ORDRE DE LIVRAISON VRAC - TICKET DE CHARGEMENT

OLV : 58522316
CAMION : DHIU14680
TRANSPORTEUR : TRANSPORTS FICTIFS E

(L) (kg)
Cuve Temp D 15 Volume Poids Bac
1 17 0.839 22000 34150 R452

Produit Pont Destinataire
DCT0BB 4 DISTRIB MESUREE

DSD	POIDS (kg)			Ecart Cuve SAP Lavø
	Brut	Tare	Net	
2782/ 2783	34160	15720	18440	-9 OUI

DEBUT CHARGEMENT : 17/03/25 08:27:20
FIN CHARGEMENT : 17/03/25 09:14:22

POIDS BRUT EN SORTIE : **34160** kg
POIDS BRUT EN ENTREE : **15720** kg
POIDS TOTAL NET : **18440** kg
ANOMALIES :
SOMME DES QTE NET : **18440** kg



www.eftco.org

EFTCO Cleaning Document ©

FR

PLC02 2024003708



www.aplica.asso.fr

Association Professionnelle
des Laveurs Intérieurs
de Citernes Agréés

1 PICARDIE LAVAGE CITERNES S.A.R.L. Z.I. Villers Sud La Brèche BP 10 60870 VILLERS-SAINT-PAUL Tel:(33)03 44 66 62 17 Fax:(33)03 44 66 62 19 SIRET:353 687 791 000 15 TVA:FR 76 353 687 791 ARRETE:66/90 SQAS:89439			
2 Référence du client / Customer reference number* 3468563		3 N° de série / Serial number* 00110058	
4 Raison sociale du Client / Customer DEN HARTOGH LIQUID LOGISTIC BV POSTBUS 59087 NL 3008 P ROTTERDAM		5 N° d'identification / Identification numbers Véhicule / Vehicle Citerne, Conteneur, GRV / Tank, Container DHIU146801/4 monocuve	
6 Nature du produit / Nature of product* Chimique		7 Prochain produit chargé / Next Load*	
Comp	8 UN N°	9 Dernier Produit Transporté Previous load Nom / Name Procédures de lavage Cleaning Procedures EFTCO Code / Description*	
01		INFINEUM D3337 01/P10*C*P40* E55x2*E52x2*	
Comp 10 Prestations complémentaires / Additional Services* E35 * SECHAGE AIR CHAUD E60 1.00 Q * LAVAGE CONDUIT AIR			
11 Observations / Comments*			
12 Nom du laveur / Name cleaner* N.HERIZI01 Dauvergne		13 Date / Heure d'entrée / Time In* 14/03/25 12:00 Date / Heure de sortie / Time Out 14/03/25 13:50	
La station de lavage et le conducteur attestent que les moyens décrits ci-dessus ont effectivement été mis en oeuvre pour nettoyer la citerne (cfr la définition EFTCO de la station de lavage) and the driver confirm that the above service(s) to clean the tank have been carried out (see EFTCO definition of cleaning station)			
14 Représentant de la station / Cleaning Station Nom / Name Signature / Signature		15 Conducteur / Driver* Nom / Name Signature / Signature	

(* Optional)

Copia

2/2

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
70026 MODUGNO (BA)

26/03/2025 12.27.42
Progressivo 35039
Merce.....

01io
Codice Mpp 36349
Richiamo dati.....1671

1.Peso N 26780 kg

26/03/2025 15.16.55
Progressivo 35041
Merce.....

01io
Codice Mpp 36351
Richiamo dati.....1671

2.Peso N 8360 kg
Netto pesata 18420 kg